



Ⓒ **BORDER EDGER** (P/N 3222)

Nothing makes a yard look better than neat, clean-cut edges along paths and sidewalks, around flower beds, shrubs, trees and along hedge rows does the job effortlessly.

Ⓓ **KANTENSCHNEIDER** (Art. No. 3222)

Um die Anweisungen der Gebrauchsanleitung korrekt befolgen zu können, müssen Sie hinter dem Gerät stehen, genau wie beim tatsächlichen Betrieb.

Ⓕ **COUPE-BORDURE** (Article N°. 3222)

Rien ne donne meilleure apparence à un jardin que des bordures bien découpées le long des sentiers et des trottoirs, autour des plates-bandes, des arbustes et des arbres, et le long des haies. Notre coupe-bordure permet de faire ce travail sans effort.

Ⓖ **RIFINITORE DI BORDI** (Articolo n. 3222)

Il dissodatore Mantis è stato progettato e costruito per alloggiare una vasta gamma di accessori Mantis, per aumentare l'utilità del dissodatore su prati e giardini. Tutti gli accessori del dissodatore Mantis sono stati progettati in modo da poterli facilmente e velocemente installare sul dissodatore o sul motore.

Ⓝ **RANDTRIMMER** (art. nr. 3222)

Om de instructies in de gebruiksaanwijzing goed te kunnen volgen, moet u zich voorstellen dat u achter het apparaat staat, net als wanneer u het gebruikt.

ACCESSOIRES DE LA MOTOBÊCHE

Instructions relatives au fonctionnement et liste des accessoires

Tous les accessoires en question (à l'exception du jeu de roues) sont montés sur l'arbre des roues dentées et sont maintenus en place à l'aide de goupilles. L'entretien des accessoires est très simple. Il suffit de les nettoyer à l'aide d'un tuyau d'arrosage. Lorsqu'ils sont secs, passer un chiffon imbibé d'huile sur les lames en acier.

Votre motobèche a été conçue et construite de manière à accepter un vaste éventail d'accessoires Mantis qui seront très utiles dans votre jardin. En



outre, tous les accessoires Mantis ont été conçus en vue d'une fixation rapide et facile à la motobèche ou au moteur.

UTILISATION DU COUPE-BORDURE

L'accessoire le plus apprécié, le coupe-bordure, sert à couper des bords nets et précis le long des allées ou autour des arbres, des arbustes et des plates-bandes de jardin.

Le coupe-bordure se compose de deux pièces : une roue et une lame en acier trempé, avec dents pointues.

Configuration du coupe-bordure.

Les instructions ci-après se reportent aux axes « droit » et « gauche ». Tenez-vous derrière votre motobèche, comme vous le feriez pour le bêchage et la culture.

Certaines sections de votre jardin peuvent abriter des racines et autres obstructions souterraines. A ces endroits, vous voudrez tailler vos bords à une profondeur limitée (2,5 à 5 cm). Voici comment installer le coupe - bordure :

1. Enlevez d'abord les dents de bêchage-binage.
2. Faites ensuite glisser la roue du coupe-bordure sur l'axe droit.
3. Faites maintenant glisser la lame du coupe-bordure sur l'axe gauche. La face à angle de la lame doit toucher le sol lorsque vous faites tourner la lame vers l'avant.
4. Insérez les goupilles de retenue sur les axes gauche et droit.

Voici la manière de configurer le coupe-bordure pour tailler des bordures plus profonds (7,6 à 10 cm), autour des allées et des plates - bandes :

1. Retirez les roues dentées de bêchage/binage.
2. Faites glisser la lame du coupe - bordure sur l'axe droit. Le bord coupant de la lame doit toucher le sol, lorsque vous la faites tourner vers l'avant.

3. Faites glisser la roue sur l'axe gauche.
4. Insérez les goupilles.

UTILISATION DU COUPE-BORDURE

1. Positionnez la motobèche de façon à ce que la lame du coupe - bordure soit directement le long du jardin et que la roue soit à l'extérieur (sur le parterre, sur le trottoir, où que ce soit).

2. Mettez votre motobèche en marche et tirez votre Mantis vers l'arrière le long du bord du jardin.

Le coupe - bordure peut prendre en charge des projets spéciaux

1. Configurez le coupe - bordure pour la taille profonde, en suivant les instructions ci-dessus. Utilisez-le ensuite pour couper des bandes de gazon.

2. Taillez les bords et sarcliez simultanément. Il vous suffit de fixer la lame du coupe - bordure sur un axe et une roue dentée de motobèche sur l'autre axe, mélangez et assortissez les lames ; ne craignez pas d'expérimenter.

Remarque importante : Si vous avez beaucoup de bords à tailler, vous apprécierez l'ensemble de roue Mantis (article N° 3222). Cela vous donne plus de stabilité, pour un maniement encore plus facile.

Pour commander l'ensemble de roue ou tout accessoire Mantis, contactez-nous.

GARANTIE ET REPARATIONS LIMITEES DES ACCESSOIRES

La motobèche Mantis et ses accessoires sont garantis contre les vices de matériaux et de main d'oeuvre pendant une période de DEUX ANS A PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. Les roues dentées de la motobèche sont garanties pour 5 ans en cas de bris. Tous les produits ou pièces détachées Mantis défectueux ou défectueuses dans le cadre de la période de garantie doivent être renvoyés à Mantis

Les frais de transport des pièces détachées et des unités faisant l'objet d'un remplacement dans le cadre de cette garantie incombent à l'acheteur.

Si vous avez besoin de pièces détachées Mantis, nous vous les enverrons immédiatement. Généralement dans les 48 heures.

LA PRESENTE GARANTIE ne couvre pas un produit ayant fait l'objet d'une utilisation incorrecte, d'une négligence ou d'un accident, ou bien ayant été réparé ou transformé ailleurs que dans notre établissement, ou

d'une manière qui affecte son état ou son fonctionnement.

Mantis décline toute responsabilité en cas de dommages particuliers indirects reliés à la défectuosité de l'équipement. Aucune garantie implicite, y compris la garantie de commercialisation et d'aptitude à une fin particulière, ne s'étend au-delà de la période de garantie spécifiée ci-dessus.

Si vous renvoyez un produit pour réparations ou pour obtenir un devis de réparations, veuillez nous indiquer ce qui semble être défectueux ou la performance qui doit être améliorée.

Désassemblez et expédiez le produit dans le carton d'emballage d'origine ou toute autre boîte robuste en carton ondulé. Faites-le nous parvenir port payé par UPS ou par la poste.

POUR LES REPARATIONS OU LES REMBOURSEMENTS :

AVERTISSEMENT • DANGER

L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN INAPPROPRIÉ DE CES ACCESSOIRES, OU L'OMISSION DE PORTER LA PROTECTION ADÉQUATE, Y COMPRIS UN CASQUE ANTIBRUIT ET DES LUNETTES DE PROTECTION, PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

VEUILLEZ LIRE ET COMPRENDRE LES RÈGLES DE FONCTIONNEMENT SUR, AINSI QUE TOUTES LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL.

Avertissements - Ce qu'il faut faire

Veillez lire et comprendre le manuel d'instructions. Il convient d'accorder une attention particulière à toutes les sections relatives à la sécurité.

1. Gardez toujours une prise ferme sur les deux poignées pendant que l'accessoire est en mouvement et/ou que le moteur tourne. **SOYEZ VIGILANT !!** Les dents peuvent bouger par inertie après qu'on aura relâché la gâchette de l'obturateur. Assurez-vous que les dents sont complètement arrêtées et que le moteur est à l'arrêt avant de lâcher la motobèche.

2. Maintenez toujours une assise ferme et un bon équilibre, ne présumez pas trop de vos forces en utilisant la motobèche. Avant de commencer à utiliser la motobèche, vérifiez l'aire de travail pour y relever tout obstacle susceptible de vous faire perdre l'équilibre ou le contrôle de la machine.

3. Gardez toujours l'aire de travail exempte d'enfants, d'animaux domestiques et de curieux.

4. Soyez toujours vigilant. Regardez ce que vous faites et faites preuve de discernement. N'utilisez pas la motobèche lorsque vous êtes fatigué.

5. Habillez-vous toujours adéquatement. Ne portez pas de bijoux ou de vêtements lâches car ils pourraient être happés par les pièces en mouvement. Utilisez des gants résistants. Les gants réduisent la transmission de vibrations à vos mains. L'exposition prolongée aux vibrations peut causer un engourdissement et d'autres problèmes. Portez des chaussures antidérapantes pour assurer une posture sûre et adéquate.

6. Portez toujours des lunettes de protection et un casque antibruit. La protection oculaire doit répondre aux exigences CE en vigueur. Pour éviter les lésions auditives, nous recommandons le port d'un casque antibruit lors de chaque utilisation de la motobèche.

7. Conservez toujours une distance sûre entre deux ou plus de deux personnes lorsque vous ne travaillez pas seul.

8. Inspectez toujours votre motobèche avant chaque usage et assurez-vous que tous les protecteurs, poignées et attaches sont solides, en état de marche et en place.

9. Entretenez et examinez toujours votre motobèche et ses accessoires avec soin. Suivez les instructions d'entretien données dans le présent manuel.

10. Rangez toujours les accessoires à l'abri (endroit sec) et où les enfants n'ont pas accès. La motobèche ainsi que le carburant ne doivent pas être rangés dans la maison.

Avertissements - Ce qu'il ne faut pas faire

N'utilisez pas la motobèche d'une seule main, gardez les deux mains sur les poignées, doigts et pouces encerclant celles-ci pendant que les dents sont en mouvement et que le moteur tourne.

Ne présumez pas trop de vos forces. Conservez une bonne posture et un bon équilibre en tout temps.

Ne tentez pas de dégager un accessoire lorsque celui-ci est en mouvement. Ne tentez jamais de retirer des matériaux bloqués avant de mettre le moteur à l'arrêt et de vous assurer que l'accessoire est complètement arrêté.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes incapables de s'en servir utiliser la motobèche.

N'utilisez jamais la motobèche si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de stupéfiants.

Ne tentez pas de réparer l'appareil. Confiez les réparations à un technicien ou revendeur qualifié. Assurez-vous que seules des pièces Mantis d'origine sont utilisées.

AVERTISSEMENT • DANGER

MANIEZ LE CARBURANT AVEC SOIN, IL EST TRÈS INFLAMMABLE. LE REMPLISSAGE EN CARBURANT D'UN MOTEUR CHAUD OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE D'ALLUMAGE PEUT PROVOQUER UN INCENDIE ET CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES CONSIDÉRABLES.

Avertissements concernant le moteur et le carburant – Ce qu'il faut faire

Utilisez toujours de l'essence fraîche dans le mélange de carburant. De l'essence viciée peut causer des fuites.

Tirez toujours le cordon du démarreur lentement jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir. Tirez ensuite le cordon rapidement pour éviter les rebonds et prévenir des blessures au bras ou à la main.

Faites toujours marcher le moteur avec un pare-étincelles installé et en bon état de marche.

Avertissements concernant le moteur et le carburant – Ce qu'il ne faut pas faire

Ne faites pas le plein de carburant et ne vérifiez pas le carburant en fumant, où à proximité d'une flamme nue ou autre source d'allumage. Arrêtez le moteur et assurez-vous qu'il est refroidi avant de refaire le plein.

Ne faites pas le plein de carburant et ne mettez pas en marche ou ne faites pas fonctionner cette motobèche à l'intérieur ou dans un endroit mal aéré.

Ne faites pas tourner le moteur lorsque le système électrique

provoque une étincelle à l'extérieur du cylindre. Durant les vérifications périodiques de la bougie, tenez celle-ci à une distance sûre du cylindre pour éviter de brûler le carburant évaporé du cylindre.

Ne vérifiez pas la formation d'étincelle, la bougie ou le fil de bougie étant enlevé. Utilisez un dispositif d'essai approprié.

Ne lancez pas le moteur, la bougie étant enlevée, sauf lorsque vous vous préparez à ranger la motobèche pour plusieurs mois.

Ne faites pas tourner le moteur s'il y a une odeur d'essence ou s'il existe d'autres conditions explosives.

N'utilisez pas la motobèche si de l'essence a été déversée. Nettoyez complètement l'essence renversée avant de mettre le moteur en marche.

N'utilisez pas la motobèche en cas d'accumulation de débris autour du silencieux et des ailettes de refroidissement.

Ne touchez pas aux silencieux, cylindres ou ailettes de refroidissement chauds car le contact peut causer des brûlures graves.